2023/2540

2023 11 14

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2023/2540

2023 m. lapkričio 13 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2016/849 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į 2016 m. gegužės 27 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2016/849 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2013/183/BUSP ([1]), ypač į jo 33 ir 36 straipsnius,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2016 m. gegužės 27 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2016/849;

(2) pagal Sprendimo (BUSP) 2016/849 36 straipsnio 2 dalį Taryba peržiūrėjo to sprendimo II, III, V ir VI prieduose pateiktus asmenų ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašus;

(3) ribojamosios priemonės turėtų būti toliau taikomos visiems į Sprendimo (BUSP) 2016/849 II bei III prieduose pateikiamus sąrašus įtrauktiems asmenims ir subjektams, išskyrus vieną į to Sprendimo II priede pateikiamą sąrašą įtrauktą asmenį, kuris mirė – su juo susijęs įrašas turėtų būti išbrauktas. Turėtų būti atnaujinti įrašai tuose prieduose dėl 16 asmenų ir keturių subjektų;

(4) pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos (toliau – JT ST) rezoliuciją 1718 (2006) įsteigtas JT ST komitetas 2023 m. birželio 29 d. ir 2023 m. rugpjūčio 16 d. atnaujino informaciją, susijusią su 23 asmenimis ir vienu subjektu, įtrauktais į Sprendimo (BUSP) 2016/849 I priede pateikiamą sąrašą. Todėl turėtų būti atnaujinti įrašai dėl I priede išvardintų 23 asmenų ir vieno subjekto;

(5) todėl Sprendimas (BUSP) 2016/849 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo (BUSP) 2016/849 I, II ir III priedai iš dalies keičiami pagal šio sprendimo priedą.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2023 m. lapkričio 13 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
J. BORRELL FONTELLES

([1]) OL L 141, 2016 5 28, p. 79.

PRIEDAS

1) Sprendimo (BUSP) 2016/849 I priedas iš dalies keičiamas taip:

a) antraštinės dalies „23 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytų asmenų ir 27 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytų asmenų ir subjektų sąrašas“ poskirsnyje „A. Asmenys“ 2, 3, 4, 8, 12, 19, 20, 25, 26, 36, 43, 50, 51, 53, 55, 58, 63, 64, 65, 68, 74, 77 ir 79 įrašai pakeičiami šiais įrašais:

	Vardas, pavardė	Alias	Gimimo data	Įtraukimo į JT sąrašą data	Motyvų pareiškimas
„2.	Ri Je-Son	Vardas ir pavardė korėjiečių kalba: 리제선; Vardas ir pavardė kinų kalba: 善济李 dar žinomas kaip Ri Che Son	Gimimo data: 1938 m.	2009 7 16	Buvęs atominės energijos pramonės ministras. Buvęs Atominės energijos generalinio biuro (GBAE) – vyriausiosios agentūros, vadovaujančios KLDR branduolinei programai – direktorius; padėjo keliais branduolinės srities klausimais, įskaitant GBAE vykdomą Yongbyon branduolinių tyrimų centro ir „Namchongang Trading Corporation“ valdymą.
3.	Hwang Sok-hwa	Hwang Sok Ha	Gimimo data: 1943 9 26	2009 7 16	Atominės energijos generalinio biuro (GBAE) direktorius; dalyvauja Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos branduolinėje programoje; kaip GBAE Mokslinių rekomendacijų biuro vadovas dirbo Jungtinio branduolinių tyrimų instituto Moksliniame komitete.
4.	Ri Hong-sop		Gimimo data: 1940 2 26 Pilietybė: KLDR Adresas: Pyongyang (Pchenjanas), KLDR	2009 7 16	Buvęs Yongbyon branduolinių tyrimų centro direktorius ir Branduolinių ginklų instituto vadovas; prižiūrėjo tris itin svarbius objektus, dalyvaujančius gaminant ginklams skirtą plutonį: kuro gamybos įrenginį, branduolinį reaktorių ir regeneravimo įrenginį.
8.	Ra Ky'ong-Su	Ra Kyung-Su; Chang, Myong Ho; Chang Myo'ng-Ho; Chang Myong-Ho; Ra Kyong-Su	Gimimo data: 1954 6 4 Paso numeris: 645120196 Pilietybė: KLDR	2013 1 22	Ra Ky'ong-Su yra *Tanchon Commercial Bank* (TCB) tarnautojas. Eidamas šias pareigas jis TCB padėjo sudaryti sandorius. 2009 m. balandžio mėn. Sankcijų komitetas įtraukė *Tanchon* į sąrašą kaip pagrindinį KLDR finansinį subjektą, atsakingą už įprastinės ginkluotės, balistinių raketų ir su tokių ginklų surinkimu ir gamyba susijusių prekių pardavimą.

	Vardas, pavardė	Alias	Gimimo data	Įtraukimo į JT sąrašą data	Motyvų pareiškimas
12.	Mun Cho'ng-Ch'o'l	Mun Chong-Chol	Gimimo data: 1964 12 23 Pilietybė: KLDR Adresas: C/O Tanchon Commercial Bank, Pyongyang, DPRK, Saemaeul 1-Dong, Pyongchon Distric	2013 3 7	Mun Cho'ng-Ch'o'l yra *Tanchon Commercial Bank* (TCB) tarnautojas. Eidamas šias pareigas jis TCB padėjo sudaryti sandorius. 2009 m. balandžio mėn. Sankcijų komitetas įtraukė *Tanchon* į sąrašą – jis yra pagrindinis KLDR finansinis subjektas, atsakingas už įprastinės ginkluotės, balistinių raketų ir su tokių ginklų surinkimu ir gamyba susijusių prekių pardavimą.
19.	Kang Mun Kil	Jiang Wen-ji; Jian Wenji	Gimimo data: 1963 2 9 Paso numeris: PS 472330208 (baigia galioti 2017 7 4) Pilietybė: KLDR Adresas: KLDR	2016 3 2	Kang Mun Kil vykdė viešųjų pirkimų branduolinėje srityje veiklą kaip *Namchongang*, dar žinomos kaip *Namhung*, atstovas.
20.	Kang Ryong		Gimimo data: 1969 8 21 Pilietybė: KLDR	2016 3 2	Buvęs *Korea Mining Development Trading Corporation* (KOMID) atstovas Sirijoje.
25.	Ko Tae Hun	Kim Myong Gi	Gimimo data: 1972 5 25; Paso numeris: 563120630; Paso galiojimo pabaigos data: 2018 3 20, Pilietybė: KLDR	2016 3 2	*Tanchon Commercial Bank* tarnautojas.
26.	Ri Man Gon		Gimimo data: 1945 10 29; Paso numeris: P0381230469; Paso galiojimo pabaigos data: 2016 4 6; Pilietybė: KLDR	2016 3 2	Buvęs Amunicijos pramonės departamento (MID) ministras.

	Vardas, pavardė	Alias	Gimimo data	Įtraukimo į JT sąrašą data	Motyvų pareiškimas
36.	Kim Sok Chol		Gimimo data: 1955 5 8 Pilietybė: KLDR Adresas: Mianmaras Paso numeris: 472310082	2016 11 30	Buvęs KLDR ambasadorius Mianmare. Veikia kaip KOMID tarpininkas. KOMID jam mokėjo už pagalbą; jis organizuoja susitikimus KOMID vardu, įskaitant KOMID ir su Mianmaro gynybos sektoriumi susijusių asmenų susitikimą finansiniams klausimams aptarti.
43.	Jo Yong-Won	Cho Yongwon	Gimimo data: 1957 10 24 Paso numeris: 108210124 (baigė galioti 2023 6 4) Pilietybė: KLDR Lytis: vyras Adresas: KLDR	2017 6 2	Korėjos darbininkų partijos Organizavimo ir orientavimo departamento, kuris duoda nurodymus skiriant darbuotojus į svarbiausias pareigas Korėjos darbininkų partijoje ir KLDR kariniuose organuose, sekretorius ir vadovas, buvęs Korėjos darbininkų partijos Organizavimo ir orientavimo departamento direktoriaus pavaduotojas.
50.	Pak To Chun	Pak Do Chun; Pak To'-Ch'un	Gimimo data: 1944 3 9 Pilietybė: KLDR	2017 6 2	Pak To Chun yra buvęs *Munitions Industry Department* (MID) (Amunicijos pramonės departamento) sekretorius; šiuo metu konsultuoja klausimais, susijusiais su branduoline ir raketų programomis. Jis yra Valstybinių reikalų komisijos narys ir Korėjos darbininkų partijos Politinio biuro narys. 2022 m. liepos 27 d. mirė.
51.	Ri Jae Il	Ri, Chae-Il	Gimimo metai: 1934 m. Pilietybė: KLDR	2017 6 2	Korėjos darbininkų partijos Propagandos ir agitacijos departamento, kuris kontroliuoja visą KLDR žiniasklaidą ir kurį vyriausybė naudoja visuomenei kontroliuoti, direktoriaus pavaduotojas. 2021 m. vasario 4 d. mirė.
53.	Ri Yong Mu	Ri Yong-Mu	Gimimo data: 1925 1 25 Pilietybė: KLDR Adresas: KLDR		Valstybinių reikalų komisijos, kuri valdo ir vadovauja visais KLDR kariniais, gynybos ir su saugumu susijusiais klausimais, įskaitant įsigijimą ir viešuosius pirkimus, pirmininko pavaduotojas. 2022 m. sausio 27 d. mirė.
55.	Han Jang Su	Chang-Su Han	Gimimo data: 1969 11 8 Gimimo vieta: Pyongyang (Pchenjanas), KLDR Pilietybė: KLDR Paso Nr.: 745420176, baigia galioti 2020 10 19 Lytis: vyras	2017 8 4	Buvęs *Foreign Trade Bank* atstovas.

	Vardas, pavardė	Alias	Gimimo data	Įtraukimo į JT sąrašą data	Motyvų pareiškimas
58.	Jo Chol Song	Cho Ch'o'l-so'ng	Gimimo data: 1984 9 25 Pilietybė: KLDR Paso Nr.: 654320502, baigia galioti 2019 9 16 Lytis: vyras	2017 8 4	*Korea Kwangson Banking Corporation*, kuri teikia finansines paslaugas remdama *Tanchon Commercial Bank* ir *Korea Hyoksin Trading Corporation* (*Korea Ryonbong General Corporation* pavaldų subjektą), buvęs *Korea Kwangson Banking Corporation* atstovo pavaduotojas.
63.	Pak Yong Sik	Pak Yo'ng-sik	Gimimo data: 1950 m. Pilietybė: KLDR Adresas: KLDR	2017 9 11	Buvęs Korėjos darbininkų partijos Vyriausiosios karo komisijos, kuri yra atsakinga už Korėjos darbininkų partijos karinės politikos rengimą ir įgyvendinimą, vadovauja KLDR kariuomenei bei ją kontroliuoja ir padeda valdyti šalies karinės gynybos pramonę, narys.
64.	Ch'oe So'k Min	Choe Sok Min	Gimimo data: 1978 7 25 Pilietybė: KLDR Lytis: vyras	2017 12 22	Buvęs *Foreign Trade Bank* atstovas užsienyje. 2016 m. Ch'oe So'k-min buvo *Foreign Trade Bank* padalinio biuro toje vietovėje užsienyje atstovo pavaduotojas. Jis yra susijęs su grynųjų pinigų pervedimais iš to užsienio *Foreign Trade Bank* padalinio biuro į bankus, susijusius su Šiaurės Korėjos specialiomis organizacijomis ir užsienyje esančiais Bendrojo žvalgybos biuro operatyviniais darbuotojais, siekiant išvengti sankcijų.
65.	Chu Hyo'k	Ju Hyok	Gimimo data: 1986 11 23 Paso numeris 836420186, išduotas 2016 10 28 (baigia galioti 2021 10 28); Pilietybė: KLDR Lytis: vyras	2017 12 22	Buvęs *Foreign Trade Bank* atstovo pavaduotojas užsienyje.
68.	Kim Tong Chol	Kim Tong-ch'o'l	Gimimo data: 1966 1 28 Pilietybė: KLDR Lytis: vyras Paso Nr.: a) 927234267 b) 108120258 (išdavė KLDR 2018 2 14.; galiojimo pabaigos data – 2023 2 14)	2017 12 22	Buvęs *Foreign Trade Bank* atstovo pavaduotojas užsienyje.

	Vardas, pavardė	Alias	Gimimo data	Įtraukimo į JT sąrašą data	Motyvų pareiškimas
74.	Pak Mun Il	Pak Mun-il	Gimimo data: 1965 1 1 Paso numeris: 563335509, baigia galioti 2018 8 27 Pilietybė: KLDR Lytis: vyras	2017 12 22	Buvęs *Korea Daesong Bank* atstovas užsienyje.
77.	Ri Pyong Chul	Ri Pyong Chol, Ri Pyo'ng-ch'o'l	Gimimo metai: 1948 m. Pilietybė: KLDR Lytis: vyras Adresas: KLDR	2017 12 22	Darbuininkų partijos sekretorius ir Politinio biuro narys. Buvęs Korėjos darbininkų partijos Politinio biuro pakaitinis narys ir Amunicijos pramonės departamento direktoriaus pirmasis pavaduotojas.
79.	Ri U'n So'ng	Ri Eun Song; Ri Un Song	Gimimo data: 1969 7 23 Pilietybė: KLDR Lytis: vyras	2017 12 22	Buvęs *Korea Unification Development Bank* atstovas užsienyje.“

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2540/oj

b) antraštinės dalies „23 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytų asmenų ir 27 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytų asmenų ir subjektų sąrašas“ poskirsnio „B. Subjektai“ 28 įrašas pakeičiamas taip:

	Pavadinimas	Alias	Vieta	Įtraukimo į JT sąrašą data	Kita informacija
„28.	*Munitions Industry Department* (Amunicijos pramonės departamentas)	*Military Supplies Industry Department* (Karinio aprūpinimo pramonės departamentas); MID; *Machine Industry Department* (Mašinų pramonės departamentas)	Pyongyang (Pchenjanas), KLDR	2016 3 2	Amunicijos pramonės departamentas (MID) dalyvauja įgyvendinant svarbius KLDR raketų programos aspektus. MID yra atsakingas už KLDR balistinių raketų, įskaitant „Taepo Dong-2“, kūrimo priežiūrą. MID prižiūri KLDR ginklų gamybą ir mokslinių tyrimų bei technologinės plėtros programas, įskaitant KLDR balistinių raketų programą. MID yra pavaldūs Antrasis ekonomikos komitetas ir Antroji gamtos mokslų akademija – taip pat įtraukti į sąrašą 2010 m. rugpjūčio mėn. Pastaraisiais metais MID kūrė KN08 – sausumos keliais pervežamą tarpžemyninę balistinę raketą (TBR). MID prižiūri KLDR branduolinę programą. Branduolinių ginklų institutas yra pavaldus MID.“

2) Sprendimo (BUSP) 2016/849 II priedas iš dalies keičiamas taip:

a) antraštinės dalies „I. Asmenys ir subjektai, atsakingi už KLDR vykdomas branduolines, balistinių raketų ar kitų masinio naikinimo ginklų programas, arba jų vardu ar nurodymu veikiantys asmenys ar subjektai, arba jų nuosavybės teise valdomi ar kontroliuojami subjektai“ poskirsnio „A. Asmenys“ 3 įrašas išbraukiamas, o 4, 7, 10, 11, 17, 28, 29 ir 31 įrašai pakeičiami taip:

	Vardas, pavardė	Alias	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Motyvų pareiškimas
„4.	PAK Jae-gyong 박재경	PAK Chae-Kyong PAK Jae Gyong	Gimimo data: 1933 6 10 Paso Nr.: 554410661 Lytis: vyras	2009 12 22	Korėjos liaudies armijos generolas. Buvęs Liaudies ginkluotųjų pajėgų Bendrosios politikos departamento direktoriaus pavaduotojas ir Liaudies ginkluotųjų pajėgų Logistikos biuro direktoriaus pavaduotojas (velionio Kim Jong-Il patarėjas kariniais klausimais). 2012 m. dalyvavo Kim Jong Un vykdytuose Strateginių raketų pajėgų vadovybės patikrinimuose. Buvęs Korėjos darbininkų partijos Centrinio komiteto narys. Korėjos kovos su imperializmu veteranų komiteto pirmininkas. Pak Jae Gyong buvo apibūdintas kaip vienas iš veteranų, kviestų į banketus, surengtus 2022 m. rugsėjo 9 d. Pchenjane 74-ųjų KLDR susikūrimo metinių proga, kuriuose dalyvavo Kim Jong Un.

	Vardas, pavardė	Alias	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Motyvų pareiškimas
7.	KIM Yong Chol 김영철	KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul	Gimimo data: 1946 m. Gimimo vieta: Pyongan-Pukto, KLDR Lytis: vyras	2011 12 19	Korėjos darbininkų partijos Politinio biuro pakaitinis narys ir Centrinio komiteto narys, Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos Valstybinių reikalų komisijos narys, o nuo 2023 m. birželio mėn. – Vieningo fronto departamento patarėjas. Buvęs Žvalgybos generalinio biuro (angl. *Reconnaissance General Bureau*, RGB) – subjekto, kuriam Jungtinių Tautų Saugumo Taryba nustatė sankcijas, vadas.
10.	HONG Sung-Mu 홍승무	HONG Sung Mu	Gimimo data: 1942 1 1 Lytis: vyras	2016 5 20	Amunicijos pramonės departamento (MID) direktoriaus pavaduotojas. MID, JT Saugumo Tarybos 2016 m. kovo 2 d. įtrauktas į sąrašą, dalyvauja įgyvendinant svarbius KLDR raketų programos aspektus. MID yra atsakingas už KLDR balistinių raketų kūrimo, įskaitant mokslinių tyrimų ir plėtros programas, priežiūrą. Eidamas šias pareigas Hong Sung Mu yra atsakingas už KLDR vykdomas su branduoliniais ginklais, balistinėmis raketomis ar kitais masinio naikinimo ginklais susijusias programas. 2017 m. lapkričio 28 d. jis dalyvavo paleidžiant tarpžemyninę balistinę raketą „Hwasong-15“. Dalyvavo 2020 m. liepos mėn. Korėjos darbininkų partijos Vyriausiosios karo komisijos posėdyje, skirtame „atgrasymui nuo karo“ (eufemizmas, vartojamas nuorodai į KLDR branduolinę programą). 2021 m. sausio mėn. perrinktas į partijos Centrinį komitetą. 2023 m. kovo mėn. buvo nufotografuotas su Kim Jong Un tikrinantis, kaip įtariama, branduolines kovines galvutes, parengtas montuoti balistinėse raketose.
11.	JO Kyongchol 조경철	JO Kyong Chol	Lytis: vyras	2016 5 20	Korėjos liaudies armijos generolas. 2022 m. birželio mėn. paskirtas vieno iš svarbiausių KLDR nacionalinių gynybos organų – Korėjos darbininkų partijos Vyriausiosios karo komisijos, nariu. Karinio saugumo vadovybės vadas (angl. *Director of the Military Security Command*). Eidamas šias pareigas yra atsakingas už KLDR vykdomų su branduoliniais ginklais, balistinėmis raketomis ar kitais masinio naikinimo ginklais susijusių programų rėmimą ar propagavimą. Lydėjo Kim Jong Un į pačias didžiausias tolimojo nuotolio artilerijos pratybas. 2021 m. sausio mėn. perrinktas į partijos Centrinį komitetą.

	Vardas, pavardė	Alias	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Motyvų pareiškimas
17.	PAK Jong-chon 박정천	PAK Jong Chon	Lytis: vyras	2016 5 20	Buvęs Darbininkų partijos Centrinio komiteto Politinio biuro prezidiumo narys, buvęs Vyriausiosios karo komisijos pirmininko pavaduotojas, buvęs Korėjos darbininkų partijos Centrinio komiteto sekretorius. Valstybinių reikalų komisijos narys, maršalas ir buvęs generalinio štabo viršininkas. Atliko oficialią apžiūrą 2022 m. balandžio 25 d. kariniame parade, o tai rodo, kad jis atlieka vaidmenį remiant ar propaguojant KLDR vykdomas su branduoliniais ginklais, balistinėmis raketomis ar kitais masinio naikinimo ginklais susijusias programas ir yra atsakingas už tokį rėmimą ar propagavimą.
28.	Kim Su Gil 김수길	Kim Su-gil	Gimimo data: 1950 m.	2022 4 21	2018–2021 m. eidamas Korėjos liaudies armijos Generalinio politinio biuro direktoriaus pareigas, o 2019–2021 m. būdamas Valstybinių reikalų komisijos nariu, taip pat 2023 m. eidamas Pchenjano miesto partijos komiteto vyriausiojo sekretoriaus pareigas ir būdamas Politinio biuro pakaitiniu nariu jis buvo atsakingas už Korėjos darbininkų partijos sprendimų, susijusių su branduolinių ir balistinių programų plėtojimu pažeidžiant Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijas 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ir 2397 (2017), įgyvendinimą.
29.	JON Il Ho 전일호	JON Il-Ho	Gimimo data: 1955 m. arba 1956 m. Pilietybė: KLDR Lytis: vyras	2022 4 21	Eidamas Korėjos darbininkų partijos (KDP) Gynybos mokslinių tyrimų akademijos komiteto pirmininko pareigas ir būdamas KDP Centrinio komiteto nariu jis atlieka itin svarbų vaidmenį plėtojant KLDR masinio naikinimo ginklų programas ir yra už tai atsakingas. 2019 m. rugpjūčio mėn. gavo aukštesnį – generolo pulkininko, laipsnį, yra gavęs Vasario 16 d. mokslo ir technologijų apdovanojimą, eina Automatizavimo mokslinių tyrimų instituto direktoriaus ir Kim Chaeko technologijų universitetui priklausančio instituto direktoriaus pareigas, KDP Centrinio komiteto departamento direktoriaus pavaduotojo pareigas, dalyvavo 2017 m. liepos 4 d. ir 2017 m. liepos 28 d. paleidžiant tarpžemyninę balistinę raketą (TBR) „Hwasong-14“, taip pat paleidžiant daugumą kitų raketų 2017 m., 2019 m. ir 2020 m. kovo mėn.

	Vardas, pavardė	Alias	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Motyvų pareiškimas
31.	YU Jin 유진	YU Jin	Gimimo data: 1960 m. Pilietybė: KLDR Lytis: vyras	2022 4 21	Kaip buvęs Amunicijos pramonės departamento direktorius, o nuo 2023 m. sausio 1 d. būdamas Korėjos darbininkų partijos Centrinio komiteto nariu, jis atlieka itin svarbų vaidmenį plėtojant KLDR masinio naikinimo ginklų programas tiek branduolinėje, tiek balistinėje srityse. Jis buvo kartu su Kim Jong Un Nacionalinėje oro ir kosminės erdvės vystymo administracijoje prieš 2022 m. kovo mėn. paleidžiant tarpžemyninę balistinę raketą (TBR) ir dalyvavo 2021 m. Nacionalinėje gynybos parodoje, kurioje buvo eksponuojamos, kaip atrodo, naujos ginklų sistemos. Eidamas direktoriaus pavaduotojo pareigas, jis dalyvavo 2017 m. liepos 4 d. ir 2017 m. liepos 28 d. TBR „Hwasong-14“ bandymuose, taip pat dalyvavo 2019 m. liepos 22 d. Kim Jong Un apžiūrint naujo tipo povandeninį laivą, kurio „strateginė“ KLDR nurodyta paskirtis – dislokuoti iš povandeninių laivų paleidžiamas balistines raketas, galbūt galinčias nešti branduolines kovines galvutes, ir 2019 m. liepos 25 d. bei liepos 30 d. ir 2019 m. rugpjūčio 2 d. įvykdytuose balistinių raketų paleidimuose.“

b) antraštinės dalies „I. Asmenys ir subjektai, atsakingi už KLDR vykdomas branduolines, balistinių raketų ar kitų masinio naikinimo ginklų programas, arba jų vardu ar nurodymu veikiantys asmenys ar subjektai, arba jų nuosavybės teise valdomi ar kontroliuojami subjektai“ poskirsnio „B. Subjektai“ 4 įrašas pakeičiamas taip:

	Pavadinimas	Alias	Vieta	Įtraukimo į sąrašą data	Kita informacija
„4.	*Yongbyon Nuclear Scientific Research Centre* (Njongbjono branduolinių mokslinių tyrimų centras) 녕변 원자력 연구소 영변 원자력 연구소			2009 12 22	Įrenginių kompleksas, kuriame įmanoma gaminti daliąsias medžiagas kariniams tikslams, įskaitant 5 MW (e) reaktorių, plutonio regeneravimo įrenginį (radiochemijos laboratoriją) ir, kaip pranešama, urano sodrinimo įrenginį. Šis centras priklauso Atominės energijos generaliniam biurui (2009 m. liepos 16 d. JT ST į sąrašą įtrauktas subjektas). 2023 m. kovo mėn. galutinėje ataskaitoje ekspertų grupė, įsteigta pagal JT Saugumo Tarybos rezoliuciją 1874, atkreipė dėmesį į požymius, kad gali būti bandoma lengvojo vandens reaktoriaus vandens aušinimo sistema – iš palydovų duomenų matyti, kad 5 MW reaktorius toliau veikė, taip pat matyti iš radiochemijos laboratorijos šiluminės jėgainės kamino retkarčiais pasirodantys dūmai. Iš urano dioksido gamybos pastato retkarčiais sklindantys garai greičiausiai reiškia, kad KLDR toliau gamins daliąsias medžiagas.“

3) Sprendimo (BUSP) 2016/849 III priedas iš dalies keičiamas taip:

a) antraštinės dalies „23 straipsnio 1 dalies c punkte ir 27 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytų asmenų sąrašas“ poskirsnio „A. Asmenys“ 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15 ir 31 įrašai pakeičiami taip:

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Įtraukimo į sąrašą priežastys
„8.	KIM Chang Hyok Dar žinomas kaip James Kim 김창혁	Gimimo data: 1963 4 29 Gimimo vieta: N. Hamgyong (Šiaurės Hamgjongas) Paso Nr.: 472130058	2018 1 22	JT ekspertų grupė nustatė, kad Kim Chang Hyok yra „Pan Systems Pyongyang“ atstovas Malaizijoje. Bendrovę „Pan Systems Pyongyang“ Sąjunga yra įtraukusi į sąrašą dėl to, kad ši bendrovė dalyvauja apeinant Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos nustatytas sankcijas – bando parduoti ginklus ir susijusius reikmenis Eritrėjai. „Pan Systems“ taip pat yra kontroliuojama Žvalgybos generalinio biuro (angl. *Reconnaissance General Bureau*), kurį Jungtinės Tautos yra įtraukusios į sąrašą, ir veikia jo vardu. Ji atsidarė daug sąskaitų Malaizijoje „Glocom“ bendrovės priedangos įmonių vardu; „Glocom“ pati yra į sąrašą įtraukto subjekto „Pan Systems Pyongyang“ priedangos įmonė. 2023 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės galutinėje ataskaitoje pateikiama informacija, kad „Pan Systems“ toliau bando eksportuoti ginklus.
10.	RYANG Su Nyo 량수니오	Gimimo data: 1959 8 11 Gimimo vieta: Japonija	2018 1 22	„Pan Systems Pyongyang“ direktorius. Bendrovę „Pan Systems Pyongyang“ Sąjunga yra įtraukusi į sąrašą dėl to, kad ši bendrovė dalyvauja apeinant Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos nustatytas sankcijas – bando parduoti ginklus ir susijusius reikmenis Eritrėjai. „Pan Systems“ taip pat yra kontroliuojama Žvalgybos generalinio biuro (angl. *Reconnaissance General Bureau*), kurį Jungtinės Tautos yra įtraukusios į sąrašą, ir veikia jo vardu. 2023 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės galutinėje ataskaitoje pateikiama informacija, kad „Pan Systems“ toliau bando eksportuoti ginklus.
11.	PYON Won Gun 변원군	Gimimo data: 1968 3 13 Gimimo vieta: S. Phyongan (Pietų Pyongan) Tarnybinio paso Nr.: 836220035 Paso Nr.: 290220142	2018 1 22	Bendrovės „Glocom“, kuri yra „Pan Systems Pyongyang“ priedangos įmonė, direktorius. Bendrovę „Pan Systems Pyongyang“ Sąjunga yra įtraukusi į sąrašą dėl to, kad ši bendrovė dalyvauja apeinant Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos nustatytas sankcijas – bando parduoti ginklus ir susijusius reikmenis Eritrėjai. „Pan Systems“ taip pat yra kontroliuojama Žvalgybos generalinio biuro (angl. *Reconnaissance General Bureau*), kurį Jungtinės Tautos yra įtraukusios į sąrašą, ir veikia jo vardu. „Glocom“ reklamuoja radijo ryšių įrangą karinėms ir sukarintosioms organizacijoms. JT ekspertų grupė taip pat nustatė, kad Pyon Won Gun yra KLDR pilietis, dirbantis bendrovėje „Pan Systems Pyongyang“. 2023 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės galutinėje ataskaitoje pateikiama informacija, kad „Pan Systems“ toliau bando eksportuoti ginklus.

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Įtraukimo į sąrašą priežastys
12.	PAE Won Chol 배원철	Gimimo data: 1969 8 30 Gimimo vieta: Pyongyang (Pchenjanas) Diplomatinio paso Nr.: 654310150	2018 1 22	JT ekspertų grupė nustatė, kad Pae Won Chol yra KLDR pilietis, dirbantis bendrovėje „Pan Systems Pyongyang“. Bendrovę „Pan Systems Pyongyang“ Sąjunga yra įtraukusi į sąrašą dėl to, kad ši bendrovė dalyvauja apeinant Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos nustatytas sankcijas – bando parduoti ginklus ir susijusius reikmenis Eritrėjai. „Pan Systems“ taip pat yra kontroliuojama Žvalgybos generalinio biuro (angl. *Reconnaissance General Bureau*), kurį Jungtinės Tautos yra įtraukusios į sąrašą, ir veikia jo vardu. 2023 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės galutinėje ataskaitoje pateikiama informacija, kad „Pan Systems“ toliau bando eksportuoti ginklus.
13.	RI Sin Song 리신송		2018 1 22	JT ekspertų grupė nustatė, kad Ri Sin Song yra KLDR pilietis, dirbantis bendrovėje „Pan Systems Pyongyang“. Bendrovę „Pan Systems Pyongyang“ Sąjunga yra įtraukusi į sąrašą dėl to, kad ši bendrovė dalyvauja apeinant Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos nustatytas sankcijas – bando parduoti ginklus ir susijusius reikmenis Eritrėjai. „Pan Systems“ taip pat yra kontroliuojama Žvalgybos generalinio biuro (angl. *Reconnaissance General Bureau*), kurį Jungtinės Tautos yra įtraukusios į sąrašą, ir veikia jo vardu. 2023 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės galutinėje ataskaitoje pateikiama informacija, kad „Pan Systems“ toliau bando eksportuoti ginklus.
14.	KIM Sung Su 김성수		2018 1 22	JT ekspertų grupė nustatė, kad Kim Sung Su yra „Pan Systems Pyongyang“ atstovas Kinijoje. Bendrovę „Pan Systems Pyongyang“ Sąjunga yra įtraukusi į sąrašą dėl to, kad ši bendrovė dalyvauja apeinant Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos nustatytas sankcijas – bando parduoti ginklus ir susijusius reikmenis Eritrėjai. „Pan Systems“ taip pat yra kontroliuojama Žvalgybos generalinio biuro (angl. *Reconnaissance General Bureau*), kurį Jungtinės Tautos yra įtraukusios į sąrašą, ir veikia jo vardu. 2023 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės galutinėje ataskaitoje pateikiama informacija, kad „Pan Systems“ toliau bando eksportuoti ginklus.
15.	KIM Pyong Chol 김병철		2018 1 22	JT ekspertų grupė nustatė, kad Kim Pyong Chol yra KLDR pilietis, dirbantis bendrovėje „Pan Systems Pyongyang“. Bendrovę „Pan Systems Pyongyang“ Sąjunga yra įtraukusi į sąrašą dėl to, kad ši bendrovė dalyvauja apeinant Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos nustatytas sankcijas – bando parduoti ginklus ir susijusius reikmenis Eritrėjai. „Pan Systems“ taip pat yra kontroliuojama Žvalgybos generalinio biuro (angl. *Reconnaissance General Bureau*), kurį Jungtinės Tautos yra įtraukusios į sąrašą, ir veikia jo vardu. 2023 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės galutinėje ataskaitoje pateikiama informacija, kad „Pan Systems“ toliau bando eksportuoti ginklus.

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2540/oj

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Įtraukimo į sąrašą priežastys
31.	O Yong Ho	Gimimo data: 1961 12 25 Paso Nr.: 108410041 Pilietybė: KLDR Lytis: vyras	2022 12 12	Eidamas atstovo Maskvoje (Rusijos Federacija) pareigas ir palaikydamas tiesioginius ryšius su Antrąja gamtos mokslų akademija, O Yong Ho, naudodamasis diplomatiniu statusu, dalyvauja JT ST rezoliucijoje 2094 (2013) nurodyto subjekto, kuriam taikomos sankcijos, veikloje. Žinoma, kad šis subjektas užsiima ginklų platinimo veikla, kuri teikia naudą KLDR vykdomoms branduolinėms, balistinių raketų ar masinio naikinimo ginklų programoms. Tam, kad būtų įgyvendinta KLDR raketų programa, jis siekė iš trečiųjų valstybių parūpinti raketoms pritaikomų objektų, įskaitant aramidinį pluoštą, nerūdijančio plieno vamzdžius ir rutulinius guolius. Jis taip pat siekė parūpinti daug balistinėms raketoms pritaikomų, Branduolinių tiekėjų grupės kontroliuojamų prekių, įskaitant kevlaro siūlus, aramidinį pluoštą, aviacinę alyvą, rutulinius guolius ir didelio tikslumo frezavimo stakles. Eidamas šias pareigas jis tiesiogiai dalyvauja teikiant lėšas ir atsargas KLDR vykdomoms branduolinėms, balistinių raketų ar kitų masinio naikinimo ginklų programoms.“

b) antraštinės dalies „23 straipsnio 1 dalies c punkte ir 27 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytų asmenų sąrašas“ poskirsnio „B. Subjektai“ 4, 5 ir 6 įrašai pakeičiami taip:

	Pavadinimas (ir galimi *alias*)	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Įtraukimo į sąrašą priežastys
„4.	Pan Systems Pyongyang Dar žinoma kaip *Wonbang Trading Co*; *Glocom*; *International Golden Services*; *International Global System*	Adresas: Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pyongyang, DPRK.	2017 10 16	Bendrovė „Pan Systems“ dalyvauja apeinant Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos nustatytas sankcijas – bando parduoti Eritrėjai ginklus ir susijusius reikmenis. „Pan Systems“ taip pat yra kontroliuojama Žvalgybos generalinio biuro (angl. *Reconaissance General Bureau*) – Jungtinių Tautų į sąrašą įtraukto subjekto – ir veikia jo vardu. 2023 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės galutinėje ataskaitoje pateikiama informacija, kad „Pan Systems“ toliau bando eksportuoti ginklus.
5.	Eritech Computer Assembly & Communication Technology PLC	Adresas: Denden Street N028, Asmara, 257, Eritrea	2022 4 21	Bendrovė „Eritech Computer Assembly & Communication technology PLC“ yra pavaldi Eritrėjos gynybos pajėgoms arba jos šiai bendrovei vadovauja, o jos buveinė yra Asha Golgol karinio techninio centro komplekse, kuriame gaminama, modifikuojama ar remontuojama civilinė, karinė ir sukarinta įranga. Ji dalyvauja apeinant sankcijas ir yra atsakinga už paramos KLDR branduolinėms ir balistinėms programoms teikimą, nes yra nurodyta kaip 2016 m. liepos mėn. iš Kinijos siųstos KLDR kilmės karinės ryšių įrangos siuntos numatytas gavėjas. Didžioji tos įrangos dalis buvo atsiųsta iš KLDR bendrovės GLOCOM, kuri specializuojasi tiekiant karinę ryšių įrangą ir yra susijusi su KLDR žvalgybos tarnybomis, taip pažeidžiant visų pirma JT ST rezoliuciją 2270 (2016). 2023 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės galutinėje ataskaitoje pateikiama informacija, kad „Pan Systems“ toliau bando eksportuoti ginklus.

	Pavadinimas (ir galimi *alias*)	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Įtraukimo į sąrašą priežastys
6.	*Korea General Corporation for External Construction* (*alias:* KOGEN, GENCO) 조선대외건설총회사	Adresas: Taedonggang District, Pyongyang (Pchenjanas), Korėjos Liaudies Demokratinė Respublika	2022 4 21	„Korea General Corporation for External Construction“ (KOGEN) skelbėsi siunčianti KLDR darbuotojus dalyvauti projektuose kitose šalyse, be kita ko, pasitelkdama oficialų KLDR interneto portalą „Naenara“. Taigi KOGEN dalyvauja apeinant sankcijas, taip pažeisdama JT ST rezoliuciją 2397 (2017), draudžiančią komandiruoti į užsienį darbuotojus, kurių darbo užmokestis mokamas KLDR vyriausybei ir galėtų būti panaudotas branduolinėms ir balistinių raketų programoms remti, ir yra atsakinga už finansinės paramos KLDR branduolinėms ir balistinėms programoms teikimą, nes perduoda režimui visą į užsienį siunčiamų darbuotojų darbo užmokestį arba jo dalį, o tokia praktika draudžiama JT ST rezoliucija 2397 (2017).“

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2540/oj